

[Texte]

EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

Thursday, May 30, 1991

• 1004

The Clerk of the Committee: Hon. members, I see a quorum. In conformity with Standing Orders 161 and 162, your first item of business is to elect a chairman. I am ready to receive motions to that effect.

Mr. Thorkelson (Edmonton—Strathcona): I move that Alan Redway be nominated as chairman.

The Clerk: It is moved by Mr. Thorkelson that Alan Redway take the chair of this committee. Is it the pleasure of the committee to adopt the motion?

Mr. Boudria (Glengarry—Prescott—Russell): Just a minute, nominations are not closed.

Mr. Rodriguez (Nickel Belt): I would like to nominate Mr. Felix Holtmann.

• 1005

The Clerk: It has been moved by Mr. Rodriguez that Mr. Felix Holtmann do take the chair of this committee as chairman.

Mr. Boudria: I move that nominations be closed.

Mr. Rodriguez: I second that.

The Clerk: We will put the first motion to a vote, which is a motion by Mr. Scott Thorkelson that Alan Redway do take the chair of this committee as chairman.

Mr. Boudria: I have a point of order. Someone will have to brief me here. I have never yet heard of an electoral process where the candidates were voted on one at a time. I have run for office a number of times in my life, but this is novel. Perhaps the clerk could explain to us the precedence for voting on candidates for any office one at a time, as opposed to an electoral ballot voting on one or the other.

The Clerk: The committee deals with one motion at a time, and you have two candidates—

Mr. Rodriguez: These are nominations.

The Clerk: We deal with one motion and then we deal with the second one.

Mr. Simmons (Burin—St. George's): Madam Chair, I heard you invite nominations. You have had two nominations. You have no motion except the motion to nomination. There was no motion before that. Two names have been entered into nomination. The normal procedure is now to proceed to ballot on those two names. That is secret or by a show of hands or whatever process, but surely it is not to vote on them one at a time. There is no precedent for that.

[Traduction]

TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le jeudi 30 mai 1991

La greffière du comité: Je vois que nous avons le quorum. Conformément aux dispositions des articles 161 et 162 du Règlement, le premier article de l'ordre du jour est l'élection du président. Je suis prête à enregistrer vos propositions.

M. Thorkelson (Edmonton—Strathcona): Je propose la candidature d'Alan Redway comme président du comité.

La greffière: M. Thorkelson propose qu'Alan Redway prenne la présidence du comité. Le comité est-il disposé à accepter cette proposition?

M. Boudria (Glengarry—Prescott—Russell): Une minute, les mises en candidatures ne sont pas terminées.

M. Rodriguez (Nickel Belt): Je propose la candidature de Felix Holtmann.

La greffière: M. Rodriguez vient de proposer que Felix Holtmann prenne la présidence de ce comité.

M. Boudria: Je propose que les mises en candidature s'arrêtent là.

M. Rodriguez: J'appuie cette proposition.

La greffière: Nous allons mettre la première proposition au vote, soit celle de Scott Thorkelson, qui propose qu'Alan Redway prenne la présidence du comité.

M. Boudria: J'en appelle au Règlement. Il faudrait que quelqu'un m'explique ce qui se passe. C'est la première fois que j'entends parler d'une élection au cours de laquelle on vote pour chacun des candidats à tour de rôle. J'ai déjà participé à un certain nombre d'élections et c'est la première fois que je vois cela. La greffière peut-elle nous expliquer pour quelle raison il faudrait voter pour chaque candidat, l'un après l'autre, et non pas procéder au choix de l'un ou de l'autre au cours d'un même vote.

La greffière: Le comité ne traite que d'une proposition à la fois, et il y a deux candidats. . .

M. Rodriguez: Ce sont des mises en candidature.

La greffière: Nous nous occupons d'abord de la première proposition et nous passons ensuite à la suivante.

M. Simmons (Burin—Saint-Georges): Madame la présidente, je vous ai entendu demander que l'on propose des candidatures. Deux candidatures ont été proposées. Il n'y a pas d'autres propositions que celle qui invite à la mise en candidature. Il n'y a pas eu de proposition avant cela. Deux candidatures ont été proposées. La procédure normale est de passer alors au vote pour choisir entre ces deux candidatures. Que l'on vote à bulletin secret, à main levée ou de toute autre manière, il n'est de toute façon pas question de voter sur une candidature, puis sur l'autre. Aucun précédent ne l'autorise.